

A Consiglio di Stato (Olaszország) által 2013. január 31-én benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem — Posteshop SpA — Divisione Franchising Kipoint kontra Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato, Presidenza del Consiglio dei Ministri

(C-52/13. sz. ügy)

(2013/C 123/16)

Az eljárás nyelve: olasz

A kérdést előterjesztő bíróság

Consiglio di Stato

Az alapeljárás felei

Felperes: Posteshop SpA — Divisione Franchising Kipoint

Alperes: Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato, Presidenza del Consiglio dei Ministri

Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdés

Úgy kell-e értelmezni a 2006/114/EK irányelvet ⁽¹⁾ az eladók vagy szolgáltatók védelme tekintetében, hogy az olyan reklámra vonatkozik, amely megtévesztő és ugyanakkor meg nem engedetten összehasonlító, vagy két különböző jogellenes, önmagában is releváns, a megtévesztő reklámból, illetve a meg nem engedett összehasonlító reklámból álló tényállásra?

⁽¹⁾ A megtévesztő és összehasonlító reklámról szóló, 2006. december 12-i 2006/114/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv; HL L 376., 21. o.

2013. február 12-án benyújtott kereset — Európai Bizottság kontra Portugál Köztársaság

(C-76/13. sz. ügy)

(2013/C 123/17)

Az eljárás nyelve: portugál

Felek

Felperes: Európai Bizottság (képviselők: P. Guerra e Andrade, G. Braun és L. Nicolae meghatalmazottak)

Alperes: Portugál Köztársaság

Kereseti kérelmek:

— A Bíróság állapítsa meg, hogy a Portugál Köztársaság nem teljesítette a Bíróság C-154/09. sz., Bizottság kontra Portugália ügyben 2010. október 7-én hozott ítéletét ⁽¹⁾;

— A Bíróság kötelezze a Portugál Köztársaságot arra, hogy a hivatkozott ítélet teljesítésének késedelmi okán késedelmi naponként 43 264,64 euró összegű pénzbírságot fizessen a Bizottságnak a jelen ügyben hozott ítélet kihirdetésének napjától a 2010. október 7-i megállapító ítélet teljesítésének napjáig terjedő időszakra;

— A Bíróság kötelezze a Portugál Köztársaságot arra, hogy késedelmi naponként 5 277,30 euró átalányösszeg formájában pénzbírságot fizessen a Bizottságnak a 2010. október 7-i megállapító ítélet kihirdetésének napjától;

— a 2010. október 7-i megállapító ítélet teljesítésének napjáig, ha a Bíróság megállapítja, hogy a Portugál Köztársaság a 2010. október 7-i megállapító ítéletet a jelen eljárásban hozandó ítélet kihirdetéséig hatékonyan teljesítette;

— a jelen eljárásban hozandó ítélet kihirdetésének napjáig, ha a megállapító ítélet a jelen eljárásban hozandó ítélet kihirdetéséig nem kerül hatékonyan teljesítésre;

— A Bíróság a Portugál Köztársaság kötelezze a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

Az egyetemes szolgáltatással megbízott vállalkozások a mai napig nem az egyetemes szolgáltatási irányelv ⁽²⁾ 3. cikkének (2) bekezdése és 8. cikkének (2) bekezdése szerinti eljárás szerint kerültek kijelölésre. Emellett az elektronikus hírközlésről szóló portugál törvény (Lei das Comunicações Eletrónicas) továbbra is fenntart minden kötelezettséget, amely a Decreto-Lei Nr. 31/2003 által a távközlési közszolgálati koncesszió tekintetében előírt jogalapokból adódik, amelyek szerint az egyetemes szolgáltatás nyújtása a 2025-ig érvényes koncessziós szerződés révén a PT Comunicações-nek került átadásra. Elmarasztaló ítélet esetében a Bizottság azt javasolja a Bíróságnak, hogy 1-től 20-ig terjedő skálán 7-es együttthatóban határozza meg a jogsértés súlyát.

A szóban forgó jogsértés veszélyezteti a versenyjog távközlési piac liberalizációjával kapcsolatos lényeges céljainak követését, és sérti az uniós jog alapelveit, mint például a megkülönböztetés tilalmát. Emellett a kérdéses jogsértés sérti a távközlési jog egyik lényeges célját, az egyetemes szolgáltatás hatékonyságát. A